

**Poland-Wrocław: Lead-acid accumulators**  
**OJ S 102/2021 28/05/2021**  
**Contract award notice – utilities**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Tauron Dystrybucja S.A. Oddział we Wrocławiu

National registration number: 6110202860

Postal address: pl. Powstańców Śląskich 20

Town: Wrocław

NUTS code: PL518 Wrocławski

Postal code: 54-314

Country: Poland

Contact person: Teresa Grabowska

E-mail: [teresa.grabowska@tauron-dystrybucja.pl](mailto:teresa.grabowska@tauron-dystrybucja.pl)

Telephone: +48 572889158

**Internet address(es):**

Main address: [www.tauron-dystrybucja.pl](http://www.tauron-dystrybucja.pl)

**I.6. Main activity**

Electricity

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Dostawa, montaż i uruchomienie urządzeń zasilania w ramach dostosowania do wymagań Kodeksu NC ER układów zasilania w obiektach elektroenergetycznych w Tauron Dystrybucja S.A. Oddział we Wrocławiu.

Reference number: 2020/TD-OWR/TD-OWR/02409/L

**II.1.2. Main CPV code**

31431000 Lead-acid accumulators

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest dobór urządzeń zasilania wraz z ich dostawą, montażem i uruchomieniem w celu dostosowania obiektów Zamawiającego do wymagań Kodeksów sieci i Wytycznych wydanych na gruncie prawa Unii Europejskiej dla spełnienia wymogu autonomii 24H zasilania obiektów biorących udział w odbudowie systemu elektroenergetycznego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarto w SIWZ.

**II.1.6.**

## Information about lots

This contract is divided into lots: yes

### II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 173 900,00 PLN

## II.2. Description

### II.2.1. Title

Zadanie nr 1

Lot No: 1

### II.2.2. Additional CPV code(s)

31153000 Rectifiers, 31431000 Lead-acid accumulators, 31711120 Transducers, 45000000 Construction work, 51100000 Installation services of electrical and mechanical equipment, 71320000 Engineering design services

### II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL518 Wrocławski

Main site or place of performance: Oddział Wrocław

### II.2.4. Description of the procurement

Miejsce realizacji:

R-1 Klecina 52-336 Wrocław, ul. Zabrodzka 13

R-163 Milicz 56-300 Milicz, ul. Powstańców Wlk.

Współrzędne GPS stacji 51.517521, 17.293767

R-183 Oleśnica 56-400 Oleśnica, ul. Energetyczna 1

### II.2.5. Award criteria

Price

### II.2.11. Information about options

Options: no

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

## II.2. Description

### II.2.1. Title

Zadanie nr 2

Lot No: 2

### II.2.2. Additional CPV code(s)

31153000 Rectifiers, 31431000 Lead-acid accumulators, 31711120 Transducers, 45000000 Construction work, 51100000 Installation services of electrical and mechanical equipment, 71320000 Engineering design services

### II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL518 Wrocławski

Main site or place of performance: Oddział Wrocław

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Miejsce realizacji:

R-195 Biskupice 55-040 Biskupice Podgórne,  
ul. Koreańska

Współrzędne GPS stacji: 51.020468, 16.903368

R-148 Psie Pole 51-318 Wrocław, ul. Zakrzowska 12

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Zadanie nr 3

Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

31153000 Rectifiers, 31431000 Lead-acid accumulators, 31711120 Transducers, 51100000  
Installation services of electrical and mechanical equipment, 31213100 Distribution boxes

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL518 Wrocławski

Main site or place of performance: Oddział Wrocław

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Miejsce realizacji:

R-184 Miłoszyce 55-230 Jelcz - Laskowice Miłoszyce,  
ul. Polna 7

R-144 Długa 53-633 Wrocław, ul. Długa 53

R-114 Leśnica 54-045 Wrocław, ul. Jesiennicka 4

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

##### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 244-605583](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 1

**Title:**

Zadanie nr 1

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/05/2021

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: HOPPECKE Baterie Polska Sp. z o. o.

National registration number: 8860015867

Postal address: Logistyczna 10

Town: Śródka

NUTS code: PL418 Poznański

Postal code: 63-006

Country: Poland

The contractor is an SME: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: ETC PLUS Sp. z o.o.

National registration number: 6611003060

Postal address: Drukarska 14

Town: Ostrowiec Świętokrzyski

NUTS code: PL722 Sandomiersko-jędrzejowski

Postal code: 27-400

Country: Poland

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 130 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 214 750,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**V.2.6. Price paid for bargain purchases**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 2**

**Lot No: 2**

**Title:**

Zadanie nr 2

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/05/2021

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: HOPPECKE Baterie Polska Sp. z o.o

National registration number: 8860015867

Postal address: Logistyczna 10

Town: Śródka

NUTS code: PL418 Poznański

Postal code: 63-006

Country: Poland

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: ETC PLUS Sp. z o.o.

National registration number: 6611003060

Postal address: ul. Drukarska 14

Town: Ostrowiec Świętokrzyski)

NUTS code: PL722 Sandomiersko-jędrzejowski

Postal code: 27-400

Country: Poland

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 620 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 669 750,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 3

**Lot No:** 3

**Title:**

Zadanie nr 3

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/05/2021

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: HOPPECKE Baterie Polska Sp. z o.o.

National registration number: 8860015867

Postal address: ul. Logistyczna 10

Town: Śródka

NUTS code: PL418 Poznański

Postal code: 63-006

Country: Poland

The contractor is an SME: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: ETC PLUS Sp. z o.o.

National registration number: 6611003060

Postal address: ul. Drukarska 14

Town: Ostrowiec Świętokrzyski

NUTS code: PL722 Sandomiersko-jędrzejowski

Postal code: 27-400

Country: Poland

The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 290 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 289 400,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587803  
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:  
Termin wnoszenia odwołań określa art. 182 Pzp. Wykonawcom i innym podmiotom, jeżeli mają lub mieli interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w art. 179 i nast. Pzp (dział VI), tj. odwołanie oraz skarga do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587803  
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

25/05/2021